

LE PATRIOTE

DE L'OUEST

NOTRE FOI!

NOTRE LANGUE!

Le premier devoir, pour les chrétiens, c'est de ne pas s'effrayer; le second, de ne pas effrayer autrui, de rassurer au contraire les esprits troublés par la crise politique et financière que nous traversons, en leur montrant que la Providence est là.

Frédéric OZANAM.

Ne plus s'inquiéter de Jésus-Christ est impossible à la pensée humaine. Qu'elle le cherche ou l'évite, elle ne trouve jamais qu'elle ait pu assez l'approcher ou le fuir. Il apparaît à l'extrémité de tout chemin, il est debout au terme de toute fuite.

Louis VEUILLLOT.

24ième Année

PRINCE-ALBERT, Sask., mercredi le 2 janvier 1935

No 44

IMMIGRATION

HORNBY N'EN DÉMORD PAS

Il désire placer 300 familles britanniques dans les régions de Lashburn et Melfort en Saskatchewan -- Lord Rodney a trouvé un moyen de submerger les Canadiens français -- Statistiques et opinions peu encourageantes -- La préférence aux Canadiens

Malgré la théorie de nos milliers de chômeurs, en dépit du fort contingent de citoyens canadiens à la remorque du trésor public, sans considération des surplus de blé qui gorgent nos éleveurs, des prix affaiblis, de la stagnation des affaires dans tous les domaines de l'industrie, Hornby ne se laisse pas émouvoir ou décourager, et pour cause: dans son optimisme intempestif — s'il n'est pas un officier d'immigration à la solde de la Mother Country ou de quelconques puissantes firmes ou agences canadiennes, ce qui expliquerait son zèle inlassable malgré les rebuffades même des gens de sa race au Canada — il a trouvé la planche de salut pour faire passer son pays de marasme à prospérité. Des Britanniques! Des Britanniques! et par milliers, par dizaines et centaines de mille! Voilà le salut! Immigration! Bienfaisante immigration, quand viendras-tu sortir le peuple canadien du borborygme? Nos immenses steppes en friche, nos vastes et plantureuses prairies vous attendent pour tirer de leurs entrailles les lourdes moissons... Venez Britanniques! L'heure a sonné! De vous dépend notre réhabilitation...

Corollaire logique d'un récent discours du brigadier général Hornby à Saskatoon. — Il a exprimé son beau rêve à la Perrette. Le projet, quel qu'il soit, est mirobolant: établir seize pied-à-terre, centres de colonisation pour les frais émouls d'Albion; mouvement initial: cents familles britanniques dans les trois régions de Lashburn, Wolsley et Melfort en Saskatchewan, comme cas typique. Lorsque ces familles importées se seront muées en fermiers et fermières accomplis, annuellement nouvelle importation de vingt autres à l'apprentissage dans les fermes d'acclimatation et puis le courant intarissable qui distribuera, au cours des ans, le riche apport d'outre-mer sur les landes canadiennes.

Il fit allusion aux paroles de Malcolm MacDonald, sous-secrétaire des dominions, affirmant que le moment était proche où l'Angleterre enverrait des colons dans les dominions, non pas par milliers, mais par centaines de milliers. L'Angleterre, continue le brigadier, étudie sérieusement la question d'immigration. Le 13 novembre, M. J.-H. Thomas, secrétaire des dominions, déclara à la Chambre des Communes anglaises qu'une note venait d'être adressée au gouvernement canadien pour connaître ses vues sur le retour de la politique d'immigration.

Le brigadier Hornby n'est pas le seul embrigadé dans le groupe des pro-immigrationnistes. Il annonce à son auditoire qu'un personnage titré, un quelconque Lord Rodney, adonné aux travaux des champs dans l'Alberta, pour plus de précision, un lord terrien de Fort Saskatchewan depuis quatorze ans, fait lui aussi de l'immigration intense en paroles, auprès des gros bonnets d'Angleterre où il séjourne avec Lady Rodney, son épouse, qui agrémente sans doute les discours de la note sentimentale...

Bien machinée que cette histoire d'immigration!

Au Canada, Hornby présente le point de vue économique pour faire accepter les Britanniques par les populations hétérogènes; en Angleterre, notre fameux Lord de Fort Saskatchewan attise le feu sacré. Il fait vibrer la corde du patriotisme. On câble de Londres que Lord Rodney, qui vient d'arriver là-bas du Canada, annonce sa volonté de former de nouveaux comités, dans les grandes villes et dans les centres ruraux d'Angleterre, afin de promouvoir une vaste campagne de migration au Canada. Près de la moitié de la population dans l'est du Canada, n'est pas d'origine britannique et, déclare-t-il, le moyen de régler cela, c'est de déclencher un fort courant de migration britannique au Canada dans un avenir prochain. (Journaux du 2 décembre.)

Pour régler cela, c'est-à-dire, pour submerger l'élément français, des Britanniques en masse, en foule, n'importe lesquels; des quais de Londres ou de Liverpool, des désœuvrés, des flancs, nous des centres ouvriers, de vieux faîneurs de la dole, "des Juifs de l'East-End, de Londres, rebuts des pays de rues obscures, laissés-pour-comptes des tavernes et des gin-shops de Manchester, de Birmingham, de Glasgow et d'Edimbourg..." Oui, c'est avec cela que l'on peut certes noyer les Canadiens français; mais ce n'est sûrement pas avec cette marchandise que l'on enrichira le Canada au point de vue agricole, économique, social ou culturel, à aucun point de vue, quoi!

Le motif de Lord Rodney est plus compréhensif. L'Anglo-Saxon veut dominer et toujours au Canada. L'influence française gagne du terrain, malgré les forces réfractaires qu'on lui oppose. D'où nécessité d'un renfort de l'extérieur, des Britanniques, de vrais, pour réaffirmer la prépondérance des institutions et de l'esprit de la Mother Country sur le sol canadien. Rodney n'est pas sans savoir que nous n'avons retenu qu'un cinquième des Britanniques immigrés au Canada depuis la Confédération, que, d'une façon générale, ils ne font pas long feu sur la ferme et que les familles ne sont pas communément très nombreuses. Pour parer à la rareté quotidienne de l'élément préféré, l'élément supérieur! Il faut l'alimentation artificielle; les berceaux sont vides, ouvrons les robinets de l'immigration et tout grand.

Mais non! tout de même, que se récrient certains Anglais canadiens, nous en avons soupé de cette politique de nous faire planter dans tous les postes d'importance au Canada par les nouveaux débarqués du matin; nous voulons que nos enfants aient la préférence dans les différentes carrières. Nous avons peiné pour les faire instruire. Nous espérons qu'ils aient l'opportunité de gagner honorablement leur vie sans être victimes de l'encombrement d'une foule de gens arrivés, comme cela, un beau matin, pour sauter du débarcadère aux bureaux que nous convoitions avec raison pour nos enfants. Ce sont les paroles textuelles d'un anglais qui nous causait du projet l'autre jour. Sentiment qui se généralise quotidiennement chez les Canadiens de race anglaise au Canada.

Le "Western Producer", qui a ses lunes de francophobie, rabrouait, malgré son faible pour la Grande-Bretagne, les paladins de l'immigration intense, dans un article du 1er février 1934:

"Hornby et ses associés continuent avec persistance leur intercession en faveur de l'immigration, en dépit de la mode du jour qui semble plus à la déportation qu'à l'immigration. Apparemment, la Grande-Bretagne est en arrière du projet fantastique, nonobstant les résultats tragiques — du fiasco, dirions-nous — dont les efforts, déployés à cette fin, ont été couronnés — Le Western n'a jamais parlé si vrai—. Un périodique autorisé nous parlait d'un meeting tenu, le 2 janvier, par des richards et des gens titrés, pour expédier des communautés locales vers diverses parties de l'Empire.

"Ces projets sont du truage pour ravir, à prix de faveur, le surplus des terres aux propriétaires fonciers des dominions. Comme nous l'avons dit précédemment, ces projets, soient-ils le fruit de cervelles de lièvre ou soient-ils des plus injurieux aux infortunés individus qui se laissent envoûter, ou au Canada, ont du succès quand ils peuvent gagner à leur

A LA CONFERENCE DE LA PRESSE IMPERIALE



A la cinquième conférence de la Presse impériale qui doit se tenir à Cape Town, Afrique-sud vers le 5 février 1935, le Canada aura huit représentants qui se rendront en Angleterre. Ils rejoindront les délégués des autres dominions et iront avec eux jusqu'à Cape Town. La conférence et le séjour en Afrique-sud dureront jusqu'au 21 mars. Les envoyés canadiens sont, en haut, de gauche à droite: l'hon. Frank Carroll, du Chronicle-Telegraph, de Québec; E. Norman Smith, vice-président, Ottawa Journal et président honoraire de la Canadian Press, président de la délégation; Frank J. Burd, directeur général du Vancouver Daily Province, Vancouver; en bas, de gauche à droite: D. B. McRae, du Leader Post, de Regina; C. F. Crandall, président de la British United Press, à Montréal; C. A. Barber, président du Chilliwack Progress, de Chilliwack, C. B.; H. T. Hunter, président de The MacLean Publishing Co., Ltd., de Toronto, et W. A. Craick, éditeur, Industrial Canada, secrétaire-trésorier honoraire de la section canadienne de l'Union de la Presse Impériale, et le secrétaire de la délégation.

Un pacte de sécurité

La France et l'Italie l'appuieront -- L'Allemagne paraît se montrer prête à y souscrire

LONDRES. — On tient de bonne source que la Grande-Bretagne proposera un pacte de sécurité à l'Europe, après le plébiscite du territoire de la Sarre. La proposition sera faite de la tribune de la Société des Nations. La France et l'Italie l'appuieront. L'Allemagne, paraît-il, se montre prête à y souscrire. Quant aux Soviets, la Grande-Bretagne laisserait à d'autres pays le soin de demander leur adhésion. Une promesse formelle de respecter l'indépendance de l'Autriche amorcerait les obligations relatives à la sécurité de l'Europe. Des diplomates ont exprimé l'opinion que l'indépendance de l'Autriche n'intéresserait guère la Russie soviétique, mais que les Soviets pourraient souscrire à d'autres parties du traité, si on les invite à le faire.

Le secrétaire d'Etat aux affaires ayant traité uniquement à l'Europe.

Les paysans musulmans du Turkestan se révoltent contre la police soviétique

LONDRES. — L'"Express" a reçu de Varsovie une dépêche annonçant qu'un régiment soviétique et de nombreux paysans musulmans du Turkestan (l'une des républiques qu'oppriment les Soviets) se sont battus jeudi et que le total des tués et des blessés s'élève à 2,000. Les paysans,

explique la dépêche, s'étaient soulevés contre la police soviétique chargée d'assurer la livraison de leur blé à l'Etat. Cela a amené l'intervention du régiment. L'aviation du régiment a écrasé les paysans, après toute une journée de combat. Plusieurs des paysans qui ont survécu se sont réfugiés en Afghanistan.

Il paraît ajoute la dépêche, que 14 policiers musulmans ont été exécutés par suite de ce soulèvement.

cause des influences comme celles de M. Hornby et de M. Beatty.

"Nos populations sont tellement prises par les problèmes de première importance, qu'elles n'ont pas le temps d'exprimer leur opposition à ces plans d'immigration destinés à leur enlever des mains, à vil prix, le surplus des terres. Si la colonisation s'impose, nous avons des citoyens qui méritent la première considération. Les sans-travail de notre pays, dont plusieurs ont une longue expérience du fermage, et leurs enfants, tous acclimatés, ont certes beaucoup plus de chance de réussir dans l'art agraire que les nouveaux et frais émouls des vieux pays. A ce titre, ils méritent préférence. Nous soutenons que les fils du Canada ont les premiers droits."

C'est la voix du bon sens. Les nôtres avant les étrangers. Les mêmes avantages aux Canadiens et encore plus. Gardons chez nous nos populations avant d'aller chercher un élément douteux.

Le 24 juin 1930, le R. P. Alexandre Dugré, S.J., disait: "Nous avons donné aux Etats-Unis depuis cent ans une moyenne de dix mille jeunes gens par année, cinq mille foyers possibles, vingt-cinq paroisses de deux cents familles, et cela au moment où les immigrants venaient prendre chez nous les terres et les places que nos pères avaient retenues pour nous, et que l'on ne nous aidait pas à prendre."

Fermions la veine qui appauvrit notre "capital" humain; rapatrions les Canadiens passés aux Etats-Unis (2,500,000) depuis la Confédération, le travail sera plus durable, le Canada s'en portera mieux et l'Empire Britannique n'en continuera pas moins pour cela son bonhomme de chemin.

JOSEPH VALOIS

Enrôlement forcé

Le Conseil de la Saskatchewan Teachers' Federation, au cours d'un meeting tenu à Saskatoon, samedi dernier, a décidé de présenter au gouvernement de la province une requête à l'effet que l'enrôlement de tous les instituteurs dans ladite Fédération soit rendu obligatoire par une loi du ministère de l'éducation.

D'après cette loi, tous les instituteurs de la Saskatchewan, malgré mal gré, seraient forcés de faire partie de cette Fédération.

Cet acte du Conseil n'est rien d'autre que l'aboutissant logique de résolutions adoptées par les congrès locaux l'automne dernier.

Nous avons déjà dit ce que nous pensions du projet en parlant des grandes unités scolaires. Nous y sommes opposés. Que l'on assiste aux délibérations de ces congrès pour voir ce qui s'y passe, s'y fait et s'y dit, va bien; mais que les instituteurs soient obligés de faire partie de cette association, c'est une toute autre question. Et pour nos instituteurs catholiques, c'est d'importance capitale. Catholiques et Canadiens français, nous avons des associations qui groupent nos instituteurs. Ne les abandonnons pas pour l'union neutre (?). N'allons pas intensifier un mouvement qui travaille en sens contraire à nos idéaux et à nos aspirations religieuses et nationales.

A propos de la Banque Centrale

Le Herald de Prince-Albert conclut de la propagande qui se fait autour de la nomination des directeurs de la Banque du Canada, d'un océan à l'autre, que notre nouvelle institution financière sera composée en partie de gens sans expérience. Un élément de la population a eu une voix assez éloquente pour influencer le gouvernement à lancer un petit bateau sur la mer agitée de la finance; mais, lorsque nous y regardons de près et étudions la façon dont il sera équipé, nous doutons fort qu'il puisse bien naviguer.

L'efficacité du remède pour guérir notre malaise financier perd de sa valeur en face de l'influence exercée par le favoritisme politique dans le choix du personnel dirigeant de la nouvelle banque.

De quelle influence, de quel favoritisme, de quel élément veut-il parler? De la politique? De

l'élément anglais? De l'élément français? Il ne précise pas.

Si, par hasard ou habitude, il jetait une pierre dans notre jardin, nous pourrions lui en retourner une plus lourde, puisque, vue le favoritisme anglo-saxon, notre élément n'aurait certes pas sa juste part de représentation à la Banque, tout comme nous avons été frustrés dans le fameux billinguisme à rebours des billets de la susdite institution.

Il se trouve toujours des gens, au grand malheur de l'harmonie et de la bonne entente au Canada, pour crier au favoritisme, lorsque l'on nous octroie quelques parcelles de justice, comme on jette un os à un chien pour l'empêcher d'aboyer. — J. V.

ACTUALITE

Mort du cardinal Bourne

Il était archevêque de Westminster — Sérieusement malade depuis deux ans

LONDRES. — Son Eminence le cardinal Francis Bourne, archevêque de Westminster, est mort, lundi dernier, dans sa soixante-treizième année. Il souffrait de bronchite depuis deux ans et, ces derniers mois, sa santé était très faible. Il a succombé, d'après le bulletin des médecins, à une attaque de cœur. Durant tout la journée d'hier, des foules nombreuses se sont succédées auprès de la dépouille mortelle exposée à la cathédrale. Le cardinal était né à Londres.

On craignait des représailles

Après le meurtre de cinq catholiques abattus par des membres des Chemises rouges

MEXICO. — Les réservistes repoussèrent les résidents ameutés d'un faubourg de Coyocacan, à la suite de meurtres commis par un groupe de révolutionnaires. Cinquante-sept membres d'une organisation révolutionnaire, appelée Chemises rouges, ont été incarcérés au pénitencier fédéral sous l'accusation d'avoir tué cinq catholiques sans défense près de leur église. Un prisonnier a été roué de coups jusqu'à la mort par les citoyens de la ville. Alors les autorités ont ordonné que les prisonniers soient transférés au pénitencier fédéral, effrayés des rapports annonçant que les résidents s'armaient pour attaquer la prison locale.

Quatre hommes et une femme d'une foule qui sortait d'une cérémonie religieuse, tombèrent sous les balles tirées à bout portant. Un enfant serait mort de peur.

La fusillade des Chemises rouges aurait commencé durant la messe. La foule, effrayée, se serait aussitôt précipitée à l'extérieur. C'est alors que les révolutionnaires auraient tourné leurs revolvers sur elle.

La version officielle, cependant, dit que les Chemises rouges tenaient, avec la permission des autorités, un meeting antireligieux sur la "plaza" alors que les fidèles revenaient de la messe.

Mort du capitaine J.-E. Bernier

L'explorateur meurt à Lévis âgé de 82 ans

L'ILLUSTRE NAVIGATEUR AVAIT REÇU LES NOUS FRONTIÈRES AUX CONFINES POLAIRES

BERNIER AVAIT PRIS POSSESSION DE PLUS DE 500,000 CARRES POUR SON PAYS

GLOIRE NATIONALE

LEVIS. — Le nom d'un autre illustre explorateur a été ajouté au palmarès de ceux qui sont morts après avoir étendu les frontières de la civilisation — il avait porté les nôtres aux confins du pôle nord. Il s'agit du capitaine J.-E. Bernier.

Le capitaine Bernier, le plus grand explorateur canadien du Grand Nord qui de son vivant avait navigué les mers en tous sens, est décédé à sa résidence ici, le 27 décembre (Suite à la page 2)

CONSERVEZ VOTRE ESPRIT FRANÇAIS

PAROLES DE SON EXCELLENCE MGR MCGUIGAN, AUX CANADIENS FRANÇAIS DE REGINA

D'une manière imprévue, la messe dominicale des Canadiens français du 30 décembre dernier a revêtu un cachet de fête. La chorale accompagnée à l'harmonium par Mme A. Hébert, exécuta une pastorale à trois voix, un Noël lanquedocien et "Les Anges dans nos campagnes", sous la direction de Monsieur J.-A. Lévesque. A l'autel, le R. P. Adrien, célébrant, était servi par Bernard Jean. En raison du froid, l'assistance était un tantinet moins nombreuse qu'à l'ordinaire: ce qui apporta le cachet de fête, ce ne fut aucun des détails qui précèdent; mais le fait que Monseigneur McGuigan, archevêque de Toronto, avait au dernier moment accepté d'adresser la parole aux fidèles de langue française. Il profita de l'occasion pour adresser ses vœux qu'il synthétisa dans le mot LOYAUTÉ.

Parlant de la loyauté que l'on doit avoir avec soi-même, Monseigneur rappela que la pensée du salut doit inspirer les actions de la vie et dicter une inaltérable fidélité aux devoirs d'état, en particulier à l'éducation des enfants. Les parents ne doivent pas se contenter d'apprendre à leurs enfants la leçon religieuse, mais à la leçon ils doivent unir l'exemple, souvent plus efficace que tous les plus beaux discours; ils doivent, par exemple, se mettre à genoux avec leurs enfants et prier avec eux...

Puis Monseigneur parla de la loyauté avec les chefs religieux; en premier lieu, il mentionna le Pape si souvent oublié dans nos prières; il mentionna aussi les guides à qui l'autorité confie les intérêts spirituels de nos âmes. Alors il rendit hommage au dévouement des Français canadiens qui sur sa demande exprime se sont chargés pendant trois ans et plus de la direction spirituelle des fidèles de langue française de Régina. Il rendit aussi témoignage au bon esprit des Canadiens français de Régina dans leurs relations avec leur Archevêque; toutes ces relations furent faites de soumission, de dévouement et d'affection plus qu'ordinaire au point qu'en plus d'une circonstance, le groupe canadien de langue française fut un objet de consolation pour le chef du diocèse. Recherchant la cause de ces excellentes dispositions, Monseigneur la trouve dans le fait que les Canadiens ont vu en lui le successeur de Monseigneur Mathieu, premier archevêque de Régina. Celui-ci que l'on dit à sa patrie. Il faut être bon canadien et loyal sujet de l'Ouest canadien. Il faut aussi garder ce bel esprit de famille, cet esprit chrétien, ces précieuses traditions, ce bel esprit français qui constituent la richesse de la province de Québec et que nous avons tous reçus de nos glorieux ancêtres. Conservez votre esprit français, répéta avec insistance Monseigneur, et sachez l'adapter au milieu où vous vivez. En terminant, Monseigneur rappela qu'il lui fut difficile de quitter les Provinces Maritimes pour Edmonton, de quitter Edmonton pour Régina; maintenant il lui est très difficile de quitter Régina pour Toronto.

Monseigneur termina par la loyauté que l'on doit à sa patrie. Il faut être bon canadien et loyal sujet de l'Ouest canadien. Il faut aussi garder ce bel esprit de famille, cet esprit chrétien, ces précieuses traditions, ce bel esprit français qui constituent la richesse de la province de Québec et que nous avons tous reçus de nos glorieux ancêtres. Conservez votre esprit français, répéta avec insistance Monseigneur, et sachez l'adapter au milieu où vous vivez. En terminant, Monseigneur rappela qu'il lui fut difficile de quitter les Provinces Maritimes pour Edmonton, de quitter Edmonton pour Régina; maintenant il lui est très difficile de quitter Régina pour Toronto.

Ces paroles prononcées dans une belle phrase française, avec un accent venant du cœur, firent impression sur l'assistance recueillie, et sans être indiscret je puis dire que quelques larmes coulèrent dans le silence de notre pieuse chapelle. Tous éprouvèrent que la promotion de Monseigneur McGuigan au siège de Toronto impose une perte au diocèse de Régina et tout particulièrement aux fidèles de langue française de Régina.

P. Adrien-M.M., o.f.m. Régina, Sask.

A L'ÉTRANGER

LE TERRORISME EN RUSSIE

Nouvelles et effroyables exécutions: 500 personnes auraient été payées de leur vie le meurtre de Kirov.

PARIS. — La vague effroyable de terrorisme déclenchée en Russie pour venger le meurtre de Kirov, à Léninegrad, se poursuit impitoyablement.

L'Agence Tass se contente d'indiquer de temps à autre que quelques blanc-gardiens, soi-disant terroristes, ont été condamnés à mort et exécutés aussitôt.

Mais le Journal de Huit Heures de Berlin, reproduit un premier récit de témoins oculaires arrivés à Tallinn, sur la répression.

D'après ce récit, le nombre des victimes de la récente campagne sanglante aurait déjà atteint 500 environ.

L'assassin de Kirov aurait déjà été exécuté, de même que sa femme, ses deux filles, son fils âgé de 14 ans, et sa mère, une femme de 85 ans.

Des réfugiés prétendent, en outre que la santé de Staline serait sensiblement affectée. Ainsi, pendant la cérémonie organisée à la mémoire de Kirov, Staline aurait été atteint d'un malaise subit. Deux médecins ne quitteraient pas le dictateur rouge.

Les conditions que l'Allemagne poserait à son retour à la S.D.N.

Restitution des colonies, solution satisfaisante du problème du corridor polonais — Droit de réclamer

Le Sunday Dispatch de Londres, affirme que le chancelier Hitler accepterait d'envisager le retour de l'Allemagne au sein de la Société des Nations et à la Conférence du désarmement: 1o Si les colonies africaines étaient rendues à l'Allemagne; 2o Si l'on reconnaissait au Reich le droit de réarmer pour des buts défensifs et jusqu'à un niveau fixé à l'avance; 3o Si une solution acceptable pour l'Allemagne était trouvée en ce qui concerne le couloir polonais et Dantzig.

L'Allemagne tiendrait plus particulièrement à la première condition, la restitution de ses colonies africaines.

M. von Ribbentrop aurait parlé à sir John Simon du programme général ci-dessus exposé. M. Hitler aurait même l'intention de publier ce programme comme réponse à l'appel que MM. Baldwin et Laval ont adressé à l'Allemagne pour qu'elle revienne à Genève.

LE MINISTRE ANGLAIS BALDWIN CONTRE LE NEO-PAGANISME

PARIS. — On mande de Londres à New Saar Post que le ministre anglais Baldwin s'est exprimé ces jours derniers d'une manière très sévère sur le néo-paganisme allemand dans un discours qu'il a prononcé à une réunion d'étudiants.

Des centaines d'exécutions et des milliers d'arrestations en Allemagne

C'est ce qu'affirment certains journaux -- Violente campagne de presse à l'occasion du plébiscite de la Sarre

SARREBRUCK. — De violentes campagnes de presse marquent la campagne plébiscitaire depuis l'expiration de la trêve de Noël. Une coalition socialo-communiste qui a pour chef le socialiste Max Braun, affirme, dans le journal "Volkstimme", qu'une saignée de la garde hitlérienne vient de donner lieu, en Allemagne, à 100 exécutions sommaires et à 1.000 arrestations. Un autre journal antinaziste "Weltbune", affirme que le nombre des exécutions s'élève à 230 et que celui des arrestations est de 3.000 à 4.000, dans la seule région de Berlin. La

Il a déclaré qu'il n'y avait aucun moyen d'accepter les thèses païennes et antichrétiennes du national-socialisme qui poursuit le but de faire des enfants les instruments de ses destinées. Il a dit encore qu'il lui paraissait impossible de maintenir un grand peuple privé de la liberté de la presse, de l'opinion et de la religion.

Nous savons, a-t-il conclu, quelles menaces représentent les doctrines néo-païennes avec leur vieux dieu germanique qui n'a rien à voir avec le christianisme. Pour nous Anglais, nous ne plierons jamais le genou devant pareille divinité.

A propos du plébiscite

Le témoignage d'un prêtre allemand

Les journaux indépendants de la Sarre ont publié récemment une curieuse "lettre ouverte" d'un prêtre du diocèse de Trèves à l'un de ses confrères sarrois, partisan du retour de la Sarre à l'Allemagne.

Dans cette lettre, le prêtre du diocèse de Trèves, dont on comprendra que le nom ne puisse être donné, repousse l'accusation de "traîtres" et de "séparatistes" que l'on jette à la face de ceux qui, comme lui, disent: "Nous voterions naturellement pour le statu quo, si nous étions en Sarre." Puis il ajoute, à l'adresse de ses confrères sarrois:

Nous autres, nous connaissons le régime hitlérien: vous, vous l'ignorez, ou feignez de l'ignorer. Nous savons notre morale et vous, vous nous semblez l'avoir oubliée. Nous sommes conscients de notre devoir sacerdotal et nous souffrons dans son accomplissement.

La lettre se termine ainsi: Nous autres, prêtres et catholiques allemands, et avec nous, tous les protestants qui gardent le véritable esprit allemand, ainsi que les ouvriers réduits en esclavage et privés de leurs droits, nous tournons les yeux vers la Sarre avec un espoir secret et ardent; nous attendons que la majorité qui se prononcera pour le statu quo donne le coup mortel à cette dictature tout ensanglantée. Nous attendons de ce vote le salut de la véritable Allemagne.

Les désordres en Sarre

SAARBRUECKEN. — Les antinazis supplient la Ligue des Nations de proclamer la loi semi-militaire, afin de réprimer le terrorisme qui sévit en Sarre. Cette requête a été faite à la suite de plusieurs escarmouches survenues en fin de semaine.

20,000 sous le coup de la menace

BERLIN. — Vingt mille personnes, dont cinq mille sont membres du parti nazi, sont comprises dans le vaste programme d'épuration envisagé par le gouvernement nazi, apprenait-on dernièrement.

presses nazistes répond que ces assertions sont abominables. Elle explique qu'il y a eu de nombreuses arrestations en Allemagne récemment, mais qu'elles étaient des mesures contre des dépravés.

Des adversaires du retour à l'Allemagne ont distribué de pseudo-numéros du journal allemand catholique "Landeszeitung". Il y était question des exécutions de juin et de récentes exécutions. Une note en très petit caractère expliquait qu'on lisait des informations que publierait le "Landeszeitung" si ce journal était libre de dire la vérité.

LA HOLLANDE ENVOIE SA MARINE EN SARRE



En haut nous voyons un contingent danois de marine, qui a reçu l'ordre de se rendre en Sarre, exécutant des exercices à Rotterdam, avant le départ. Il fait partie des forces internationales pour maintenir la paix durant le plébiscite.

NOTE REMISE AU SECRETAIRE D'ETAT HULL

Cette note est remise par un diplomate qui fut témoin de la mise en vigueur du traité naval de Washington

WASHINGTON. — Un diplomate qui fut témoin de la mise en vigueur du traité de Washington, il y a douze ans, a sonné son glas funèbre, en dénonçant ce pacte de limitation navale.

H. Saito, ambassadeur du Japon, a remis au secrétaire d'Etat américain Cordell Hull une note du Japon faisant connaître son intention d'abroger le traité le 31 décembre 1936.

L'ambassadeur a fait part d'une déclaration officielle de son pays exprimant l'espoir d'une entente en vue de remplacer le traité qui sera abrogé. Il fait remarquer que le Japon est prêt à réduire sa marine de moitié, pourvu que les autres puissances maritimes fassent de même.

Un autre traité naval, celui de Londres, prendra fin automatiquement le 31 décembre 1936.

M. Charles Roux

M. Charles Roux, ambassadeur de France auprès du Saint-Siège succède à Pierre de La Gorce à l'Institut

Au cours d'une séance, lecture est donnée d'une lettre de M. Dufourey, qui déclare retirer la candidature qu'il avait posée à un siège de membre ordinaire, vacant dans la section d'histoire, par le décès de M. Pierre de La Gorce. L'Académie procède à cette élection. Sont candidats MM. Henri Dehérain et Pagès, présentés en première ligne par la section, et MM. Charles Roux et Firmin Roz, présentés en seconde ligne. Il y a 31 votants aux trois premiers tours, puis 32 au quatrième. La majorité est donc de 16, puis de 17.

M. Charles Roux est élu par 17 voix.

M. François-Charles Roux est né le 19 novembre 1879 à Marseille. Il a été tour à tour attaché d'ambassade à Saint-Petersbourg, secrétaire d'ambassade à Constantinople et après conseiller d'ambassade à Rome. Commandeur de la Légion d'honneur, M. Charles Roux a été nommé le 6 mai 1932 ambassadeur de France auprès du Saint-Siège.

Les relations économiques franco-soviétiques

Un protocole a été signé à Moscou — M. Marchandau rentre à Paris

Les négociations qui se poursuivent depuis le 4 décembre à Moscou, entre la délégation française et la délégation du gouvernement de l'U.R.S.S., viennent d'aboutir à l'établissement d'un protocole qui a été signé par MM. Marchandau, ministre du Commerce, et Rosengoltz, commissaire du peuple au Commerce extérieur.

Le protocole prévoit l'ouverture immédiate de négociations en vue de la conclusion d'un traité de commerce d'établissement et de navigation.

Il envisage sur quelles bases devra être renouvelé l'accord provisoire du 11 janvier 1934 et affirme la volonté réciproque des deux Etats de développer leurs relations économiques et leurs échanges.

Ce résultat a marqué la fin du séjour de M. Marchandau à Moscou.

CA ET LA

LA CANALISATION DU SAINT-LAURENT

WASHINGTON. — Le président du comité sénatorial des affaires étrangères, M. Key Pittman, a annoncé, il y a quelques heures, que le traité relatif à la canalisation du St-Laurent sera soumis au Sénat dès la prochaine session, après deux retouches superficielles. M. Pittman a dit que les retouches empêcheront d'affecter à la main-d'œuvre canadienne les capitaux que fourniront les Etats-Unis et empêcheront aussi de détourner de l'eau du lac Michigan vers la baie-Georgienne.

La réserve d'or des Etats-Unis

NEW-YORK. — On mande de Washington que la réserve d'or du Trésor est évaluée à 8,076,167,135 dollars.

Le Trésor a acheté plus d'un milliard d'or depuis le mois de février.

Trajet sans arrêt

LONDRES. — Le seul moyen de relier le Canada à la Grande-Bretagne par les airs, d'après les experts britanniques, serait un trajet sans arrêt au-dessus du nord-Atlantique. Cette nouvelle est donnée par le "Daily Herald", de Londres.



UNE DELEGATION SIAMOISE CHEZ LE ROI

Cette photographie a été prise lorsque les délégués siamois sont débarqués à Londres pour rendre visite à leur roi et le persuader de retourner à son trône. Le roi de Siam a suivi un long traitement pour les yeux en Angleterre.

lourde, un plus grave devoir de réparation fidèle. Dans notre "monde sans âme", il faut Dieu, force morale, valeur spirituelle qui manque et qui est irremplaçable; tout autre essai de restauration ou de défense ne pourrait que plonger dans l'agonie notre société moderne. Le monde qui doit naître sera marqué au coin de l'Evangile, sinon il augmentera le chaos.

Parlant de l'action des sans-Dieu en Russie, le R. P. Gauthier dit qu'il est interdit, dans ce pays, d'enseigner toute religion à ceux qui n'ont pas 18 ans; 250,000 propagandistes sont occupés à corrompre l'âme de la nation; 20,000,000 d'exemplaires du journal l'Athée sont répandus dans les écoles; 1,300,000 de la revue du même nom et 2,000,000 de publications diverses sont en circulation dans tous les milieux; 10,000 clubs antireligieux répandent sous le couvert de la police la licence et l'anarchie; dans des centaines d'églises confisquées se déroulent tous les jours des films antireligieux; dans les grands centres, des instituts spéciaux sont destinés à organiser la guerre contre Dieu et dans tous les villages, tout maître d'école, sous peine de mort, doit coopérer à cette campagne.

Dans notre pays, les sans-Dieu voient encore leur action. Pour accomplir leur oeuvre, cependant, ils peuvent compter au moins sur 5,000 communistes, étant pour la plupart des immigrés d'Europe centrale. Voici le mot d'ordre maintes fois communiqué dans l'Ouest, à Toronto et à Montréal: "Gagnons dans ce pays les ouvriers venus de l'étranger d'abord. Si nous savons voir et agir, le Canada sera bientôt une dépendance de l'U.R.S.S."

Il est clair qu'un effort du gouvernement russe se poursuit activement par les moyens de la persuasion ou de la terreur dans les milieux populaires et surtout auprès de la jeunesse pour éliminer toute survie de la religion.

UN PEU DUR
Quand M. Deschanel tomba par la portière de son wagon, M. Clémenteau, informé de cet accident, le démentit ainsi:
— Vous ne me ferez jamais croire que chez cet homme, la tête est plus lourde que la queue.
Assuré que c'était vrai, il ajouta:
— Il a enfin trouvé sa voie.

REACTION INATTENDUE
Pecked. — Oui... je me suis oublié... et j'ai dit quelques vérités à ma femme...
Hay. — Bigre... cela a dû chauffer...
Pecked. — Non... elle est restée un moment dans la stupeur... puis elle est venue à moi et m'a vivement félicité de ma bravoure...

LE SOLEIL DU MIDI
Au fort de la canicule, sur la Canebrière:
— Vous vous plaignez de la chaleur? Qu'auriez-vous dit si vous aviez vécu en 732?
— Il a fait chaud?
— Je vous crois. C'est cette année-là que Charles Martel fonda sur les Sarrasins.

LA QUESTION EGYPTIENNE
Les fellahs, hommes de la terre, ont formé contre l'Angleterre l'Union-fellah, dont le sort est de forcer tous les ressorts. Moralité
L'Union-fellah force.

Produits "Amerikaine" Products

SAVON MIRACLE

Agence de Valleyfield

Québec

A toutes nos bonnes ménagères canadiennes

Nous avons à vous offrir un savon pâte, nouveau, merveilleux, antiseptique, utilisable sans eau. C'est la plus haute qualité de savon à mains jamais inventé. Miracle ne contient rien de rude, ni sable, ni gravier. Il ne prend pas sa force dans aucune lessive ou potasse qui pourrait endommager la peau.

Son action est bienfaisante à l'épiderme à tel point qu'on peut l'employer pour fins de toilette tel que le bain, la barbe et le shampoo. Miracle enlève parfaitement les huiles, graisses, acides, teinture d'iode, vernis à poêle et à chaussures, des mains qu'il laisse propres et surtout sèches.

Miracle est incomparable pour le nettoyage des boiseries, prélaris et détache également bien des habits et le linge lavable. Comme il dégage beaucoup d'eau, c'est le savon indispensable sur le voyage pour l'automobiliste qu'il ne laisse jamais au dépourvu. Il enlève rapidement les taches de graisse d'huile ou de goudrons sur les mains et les carrosseries d'automobile.

Miracle nettoie les argenteries, nickel et cuivre magiquement sans aucun danger d'égratigner quoi que ce soit.

Miracle préserve les enfants de toute vermine en lui lavant la tête avec ce savon.

Les cultivateurs et les commerçants s'en servent pour désinfecter et guérir les égratignures et les gerçures des animaux particulièrement les crevasses aux trayons des vaches.

En un mot Miracle est l'invention chimique moderne et bien qu'il soit hautement antiseptique il n'est pas poison.

COUPON — Prix régulier 50 sous. Coupon valeur 10 sous
STANLEY DUBE

Agent général de vente Savon Miracle,
391 Blvd du Hâne, Valleyfield, Québec.

S.V.P. de m'expédier une boîte de savon MIRACLE.
Inclus coupon valant 10 sous et mandat poste de 40 sous

Signature

Adresse

Le Patriote de l'Ouest

MARCHANDS

L'atelier d'imprimerie du "Patriote de l'Ouest" désire vivement remplir vos commandes. Afin de mériter votre clientèle, nous vous promettons exécution prompte et à très bon compte, tous frais de port payés.

Imprimerie le Patriote d'Ér

EVITEZ LES DESAPPOINTEMENTS

AVEC MOINS DE 1¢ DE "MAGIC" vous réussissez parfaitement un gâteau!

Pas de tâtonnements avec la "Magic." Elle assure toujours des résultats uniformes. C'est pourquoi les plus grandes autorités en art culinaire au Canada l'emploient et la recommandent exclusivement. Demandez-en à votre épicer!

NE CONTIENT PAS D'ALUN — Cette déclaration sur chaque boîte est votre garantie que la Poudre à Pâte "Magic" ne contient ni alun, ni aucun ingrédient nuisible. Fabriquée au Canada.



CHOSSES AGRICOLES

VALEUR RELATIVE DE L'ORGE ET DU BLE POUR L'ALIMENTATION DES JEUNES PORCS

Des essais comparatifs de blé et d'orge pour l'alimentation des porcs ont été conduits en ces derniers temps à la Station expérimentale fédérale de Scott, Sask.; le but de ces essais était de connaître la valeur relative des mêmes poids de ces grains. Le blé employé était du blé à bétail et l'orge, de la catégorie 3 et 4 C.O. Tout le grain était concassé et des comparaisons ont été faites livre par livre. Dans deux de ces essais, chaque espèce de grain était donnée seule et comparée à un mélange d'orge et d'avoine concassées; dans deux autres essais, chaque grain était combiné avec de l'avoine. Dans tous les mélanges qui contenaient de l'avoine, la proportion était d'une partie d'orge ou de blé pour trois parties d'avoine au commencement de la période d'alimentation, puis l'avoine était graduellement remplacée par l'autre grain jusqu'à la fin de la période d'alimentation; à ce moment on ne donnait qu'un quart d'avoine pour trois quarts de l'autre grain.

Dans le premier cas, lorsque les grains étaient donnés seuls, la moyenne des deux essais a révélé une augmentation de poids de 3.6 pour cent plus élevée dans le lot qui recevait du blé et de 5.5 pour cent plus faible dans le lot qui recevait de l'orge, que dans celui qui recevait le mélange d'avoine et d'orge mentionné. Il a fallu 4.9 pour cent de moulée de moins pour obtenir une augmentation de cent livres de poids dans le cas du blé et seulement un demi-pour cent de moins dans le cas de l'orge, par comparaison au mélange.

Lorsque les deux grains en question étaient combinés avec l'avoine, on a obtenu une augmentation de poids de 1.5 pour cent plus forte avec le blé qu'avec le mélange d'avoine et d'orge, et la quantité de moulée quise par cent livres d'augmentation était de 1.8 pour cent moins forte lorsque le blé était employé dans le mélange avec de l'avoine au lieu d'orge.

Les augmentations de poids obtenues dans ces essais montrent que le blé à bétail vaut mieux que l'orge de qualité moyenne pour l'alimentation des porcs.

NOTES

Il s'embarque actuellement en coopération des volailles habillées à plus de 400 endroits différents au Canada.

La quantité de boeuf marqué vendu au Canada pendant le mois d'octobre a été de 2,840,634 livres contre 2,310,955 livres en octobre 1933.

Le droit de douane ordinaire sur le blé canadien importé aux Etats-Unis est de 42 cents le boisseau.

La production totale de pommes de terre au Canada en 1934, d'après une évaluation préliminaire, est de 47,241,000 quintaux récoltés sur 568,000 acres, soit 83 quintaux par acre contre 81 quintaux par acre sur 527,000 acres en 1933.

Les saisons de pommes de terre de 1932, 1933 et 1934 au Canada se sont fait remarquer par une diminution sur les années précédentes, tant dans l'étendue plantée que dans le rendement, mais il y a eu un retour graduel vers les niveaux moyens.

La récolte totale de toutes les coupes de luzerne de 1934 au Canada est évaluée à 1,336,000 tonnes.

Dans la section des produits de l'exposition laitière de cette année, tenue au Royal Agricultural Hall, Londres, Angleterre, le premier prix (médaillon d'argent) pour le meilleur étalage de bacon de l'Empire a été

rempporté par le Canada. Le Sui-Afrique venait deuxième, l'Australie troisième.

A partir du 10 janvier 1935 des certificats d'état sanitaire seront exigés pour toutes les expéditions de semences et d'autres produits agricoles désignés à la propagation, entrant au Mexique. Les expéditions qui ne sont pas accompagnées de ces certificats seront fumigées par le Ministère de l'Agriculture du Mexique, aux frais de l'importateur, ou ne seront pas admises.

LE PRIX DES GRAINS

A WINNIPEG

LUNDI, le 10 DECEMBRE

BLE—	
No 1 dur	80 3/4
No 1 nord	79 3/4
No 2 nord	75 3/4
No 4	69 3/4
No 5	65 3/4
No 6	65 1/4
Fourrage	64 1/4
Voie	79 1/4

(Amber Durum)	
No 1	87 3/4
No 2	82 3/4
No 3	78 3/4
No 4	74 3/4

AVOINE—	
2 C. W.	44 3/4
3 C. W.	39 3/4
Extra 1 fourrage	38 3/4
No 1 fourrage	37 3/4
No 2 fourrage	34 3/4
Rejetée	32 3/4
Voie	42 3/4

ORGE—	
3 C. W.	54 3/4
4 C. W.	50 3/4
Voie	54 3/4

LIN—	
1 N. W.	144
2 C. W.	140
3 C. W.	126
Rejetée	126
Voie	144

SEIGLE—	
1 C. W.	59 3/4
2 C. W.	59 3/4
3 C. W.	56 3/4
Voie	59 3/4

NOUVELLES

La vie économique mondiale

Vers la fin de la crise?

PARIS. — M. Charles Dawes, vice-président des Etats-Unis sous la présidence de M. Coolidge et ancien président de la "Reconstruction Finance Corporation", a prédit, au cours d'un discours prononcé à Chicago, la fin de la dépression en juin prochain, par la reprise de la demande des produits de l'industrie lourde.

L'activité japonaise en Europe et aux Etats-Unis

On mande de Détroit que les firmes américaines s'inquiètent sérieusement du développement rapide de l'industrie automobile purement japonaise, qui concurrenceraient les Etats-Unis en Amérique du Sud et en Asie, grâce aux subventions du gouvernement de Tokio, pour les voitures bon marché.

L'offensive économique japonaise s'attaque d'autre part, au marché polonais.

Le consortium industriel japonais Mitsui, qui utilise, à lui seul, les trois quarts du commerce extérieur nippon, a envoyé en Pologne deux représentants venus de Berlin pour étudier les possibilités d'accroître les échanges polono-japonais.

On signale déjà qu'un autre marché aurait été conclu pour la fourniture à l'armée polonaise de 2,000 voitures automobiles japonaises, dont le prix ne dépasserait pas 1,300 zlotys l'unité.

Par ailleurs, divers lots de marchandises japonaises ont déjà fait leur apparition sur le marché polonais.

C'est ainsi qu'un lot important de thermomètres a été vendu récemment au prix de 3 zlotys la douzaine. A l'ord, des offres de soie grège ont été également enregistrées.

Diminution du commerce extérieur anglais

Les statistiques du commerce extérieur anglais pour le mois de novembre indiquent une diminution de la valeur des importations et des exportations sur celle correspondante du mois d'octobre précédent. Les exportations s'élevaient à 35,434,000 livres sterling, et les importations à 64,687,000 livres.

L'assistance publique et les nécessiteux

19,000,000 dépendent des secours, tandis que le nombre des employés du gouvernement s'élève à 6,500,000

IL Y A 450,000 FAMILLES SUR LES ROLES DE SECOURS

En moyenne, il n'y a qu'un travailant par famille de quatre personnes d'après l'administration des secours

WASHINGTON. — Aujourd'hui, sur la fin de 1934, on constate que plus de 2,500,000 personnes — une sur chaque cinq habitants en ce pays — dépendent du gouvernement fédéral pour leur subsistance, en partie ou en entier.

Ce nombre comprend le président, les employés du gouvernement et les millions de personnes qui dépendent de l'administration des secours extraordinaires.

GIGANTESQUE ROLE DE PAYE

Un examen de la liste des employés du gouvernement fédéral a révélé que le nombre de ceux qui reçoivent un salaire et d'autres paiements du gouvernement — exonération faite de ceux qui bénéficient de l'impôt de transformation — sont au nombre de plus de 6,500,000.

L'administration des travaux publics estime que 400,000 personnes sont employées directement et 2,000,000 indirectement dans des entreprises de l'administration des travaux publics. Cette administration a dépensé environ \$3,500,000 dans un effort pour faire démarrer le moteur des affaires américaines.

Les employés ordinaires du gouvernement, y compris ceux du Congrès, de la Maison Blanche, des divers bureaux de l'administration, des diverses commissions et des nombreuses agences créées par l'administration présente, sont au nombre de 680,181.

19,000,000 D'INDIGENTS

Quant au reste — il y a quelque 19,000,000 de personnes dépendant des secours fédéraux, dont 750,000 célibataires et 4,500,000 familles. L'administration des travaux publics donne du travail à 406,283 hommes dans la construction, tandis que l'armée forestière civile en emploie 383,708 autres.

Employés dans les agences extraordinaires du relèvement, on trouve: administration du rajustement agricole, 6683; administration du crédit agricole, 6846; administration des travaux publics, 4999; administration des secours d'urgence, 485; bureau des prêts sur les propriétés immeubles, 171; administration du logement, 1195; corporation des prêts sur demeures, 20,538; administration du relèvement national, 3933; l'aménagement de la vallée du Tennessee, 12,360.

Ceux qui retirent un salaire (pour la plupart comme employés d'entrepreneurs en construction privés) de l'administration des travaux publics comprennent 241,376 dans des travaux fédéraux comme ceux du barrage de la Grande Coulee, en travers de la rivière Columbia; 144,800 dans des entreprises qui ne sont pas fédérales; 19,965 dans la construction de chemins entreprise pour parer au chômage; 142 dans la division du logement.

Quant aux bureaux "ordinaires" du gouvernement, comprenant, toutefois, de nouvelles agences telles que la commission nationale des relations ouvrières, les employés sont au nombre de 622,771. Les forces militaires sont de plus de 210,000 hommes. Le Congrès, qui vote tout l'argent, n'emploie que 2,000 personnes, y compris les députés et les sénateurs, ainsi que le personnel des bureaux, 1905 pour la Chambre et 805 pour le Sénat.

Pour faire disparaître le chômage

La conférence économique paneuropéenne et le règlement du problème social — Un discours du comte Coudenhove-Kalergi — Une Europe unifiée — Offensive contre la misère

VIENNE. — A l'occasion de la session de la Conférence paneuro-

Les "Etoiles" du Hockey

GEORGES MANTHA
FORME, AVEC SON FRERE SYLVIO, LA TROISIEME PAIRE DE FRERES A JOUER POUR LES "HABITANTS"

C'EST SYLVIO QUI LUI APPRIT A PATINER SUR UNE PATINOIRE DANS LA COUR DE LA MAISON PATERNELLE.

TI-GEORGES EST CERTAINEMENT LE PLUS RAPIDE PATINEUR DU CANADIEN ET UN DES TROIS PLUS RAPIDES DE LA LIGUE.

NUL DOUTE QUE L'ACCIDENT QU'IL SUBIT AU FORUM AU DEBUT DE LA SAISON A ETE POUR QUELQUE CHOSE DANS LES REVERS DU TRICOLORE

L'OISIVETE N'EST PAS TOUJOURS DOMMAGEABLE A UN ATHLETE. LES DEUX POINTS QU'IL A COMPTES CONTRE MAROONS LE 11 DECEMBRE LE PROUVENT.

LIGUE PROFESSIONNELLE

LIGUE NATIONALE

Division canadienne

	J	G	P	N	Pts
Toronto	19	15	3	1	31
Maroons	18	11	6	1	23
Américains	20	7	10	3	17
Canadiens	17	5	8	3	13
St-Louis	20	4	13	3	11

Division américaine

	J	G	P	N	Pts
Chicago	18	10	6	2	22
Boston	19	10	8	1	21
Détroit	20	8	9	3	19
Rangers	17	6	10	1	13

LIGUE INTERNATIONALE

	J	G	P	N	Pts
London	17	10	5	2	20
Buffalo	18	8	8	2	16
Cleveland	17	8	9	0	16
Syracuse	18	7	9	2	14
Windsor	17	7	7	4	14
Détroit	18	6	8	4	12

Les parties nulles ne comptent pas pour la position

LIGUE CANADO-AMERICAINE

	J	G	P	N	Pts
Boston	19	10	4	5	25
Providence	18	8	6	4	20
Québec	18	8	9	1	17
Philadelphie	18	7	9	2	16
New Haven	19	6	11	2	14

LIGUES DE L'OUEST

Ligue du Nord-Ouest

	J	G	P	N	Pts
Seattle	12	10	1	1	21
Vancouver	10	5	3	2	12
Portland	10	4	5	1	9
Calgary	10	2	5	3	7
Edmonton	10	1	8	1	3

Ligue du Nord

	J	G	P	N	Pts
Prince Albert	9	8	1	0	16
Saskatoon	10	5	4	1	11
N. Battleford	7	4	3	0	8
Battleford	9	1	7	1	3
Varsity	4	1	3	0	2

Ligue du Sud

	J	G	P	N	Pts
Regina Aces	6	5	1	0	10
Regina Vics	6	2	2	2	6
Moose Jaw	6	1	3	2	4
Weyburn	6	1	3	2	4

Dix-huit parties sans défaites.

BOSTON 1929-30

- Boston 3, Canadien 1
- Boston 2, Détroit 1
- Boston 5, Pittsburgh 4
- Boston 3, Ottawa 2
- Boston 8, Américains
- Boston 6, Ottawa 2
- Boston 4, Chicago 1
- Boston 6, Toronto 2
- Boston 4, Rangers 2
- Boston 3, Canadien 2
- Boston 5, Américains 2
- Boston 4, Montréal 2
- Boston 3, Rangers 0
- Boston 4, Pittsburgh 3
- Total pour 60, contre 28.
- Quatorze victoires consécutives.

"Streamline"
BUSINESS EDUCATION

Vous devez faire un cours d'affaires complet si vous voulez satisfaire aux exigences d'aujourd'hui. Nous avons des cours spéciaux en sténographie, en comptabilité, en secrétariat. Vous pouvez suivre ces cours par correspondance. Le Dominion vous fournit le nécessaire: livres, papiers d'instruction et livres de notes. On donne des prix. On donne des classes le jour et le soir pour ceux qui préfèrent suivre les cours dans nos grandes salles d'études et aussi de bons logements pour les internes. Ne tardez pas à demander la prospectus du Dominion. Ce ne coûte rien et ce sera le premier pas dans l'étude efficace des affaires enseignées par le plus grand collège d'affaires au Canada.

ALEX MOTTER
Bien qu'âge seulement de 20 ans, Alex Motter s'est déjà fait une renommée avec le Poston. Ancien joueur de Regina et de Prince-Albert, il a fait plusieurs fois bonne figure avec les Boston comme centre.

"MARTY" BARRY

Centre des Boston Bruins, et l'un des joueurs les plus calmes du professionnel, il vient d'une ligue de la ville de Montréal. Il fit ses débuts comme professionnel avec les Américains en 1926. Il est un des favoris des amateurs de hockey.

CANADIEN ET BOSTON SONT DETENTEURS DE RECORDS MERVEILLEUX

Le Toronto s'est mis en vedette cette année avec son début superbe mais les Habitants jouèrent déjà 18 parties sans en perdre une seule tandis que les Bruins gagnèrent 14 fois de suite.

Des détails intéressants

TORONTO. — L'exploit des Toronto Leafs, qui gagnèrent leurs huit premières parties dans la N. H. L., cette année, un record dans son genre pour la N. H. L., a forcé les statisticiens à faire des recherches afin de découvrir s'il ne s'était pas passé déjà quelque chose de mieux. En autant qu'un début de saison est concerné, il n'y eut jamais rien de mieux que ce que firent les Leafs cette année. Mais, par contre, certaines séries victorieuses ont été beaucoup plus longues. Les livres de records sont remplis de détails concernant les belles séries des clubs d'autrefois.

Dans le hockey moderne, la plus belle série de victoires appartient aux Boston Bruins. En 1929-30, les Bruins gagnèrent 14 parties de suite et cette marque n'a jamais été surpassée.

Les Leafs, par contre, détient déjà une marque qui devrait résister longtemps. Au début de l'année 1930-31, ils blanchirent leurs

adversaires cinq fois de suite. Grant et Chabot occupant le filet pendant ces blanchissages des adversaires.

Les Sénateurs d'Ottawa commencèrent la saison 1926-27 avec deux victoires puis ils annulèrent ensuite 2 à 2 avec le Canadien. Ils recommencèrent alors à gagner et ils prirent sept autres parties de suite mais la partie nulle les avait empêchés de préparer une marque que le Toronto aurait pu attaquer.

Voici quelle furent les plus belles parties sans défaites des club majeurs:

CANADIEN 1928

- Canadien 5, Chicago 2
- Canadien 4, Américains 0
- Canadien 1, Boston 1
- Canadien 2, Toronto 1
- Canadien 2, Rangers 0
- Canadien 6, Détroit 1
- Canadien 2, Montréal 1
- Canadien 5, Boston 1
- Canadien 2, Chicago 2
- Canadien 2, Pittsburgh 2
- Canadien 0, Ottawa 0
- Canadien 1, Rangers 1
- Canadien 3, Chicago 1
- Canadien 2, Détroit 1
- Canadien 9, Toronto 1
- Canadien 3, Ottawa 0
- Canadien 3, Américains 1
- Canadien 3, Boston 1
- Total pour 55, contre 16.



Partie de Polo sur mer: Etats-Unis vs Japon

